

## DOMENIE XX «VIE PAL AN» Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 18 di Avost dal 2019

*Il grant fûc che al cjacare vuê Gjesù tal Vanzeli - O soi vignût a puartâ un fûc su la tiere - mi à fat ricuardâ a colp la mê zoventût, i agns de teologjie e soredu dal Concili Vatican II (1962 - 1965). Chei aveniments, lis Costituzions, i discors di Zuan XXIII e di Pauli VI a rivavin in seminari come un fugheron, a brusavin i libris secolârs di teologjie che no nus disevin nuie, iluminavin e scjaldavin i nestrîs ideai par une Glesie gnove. Al jere come la di des Pentecostis cuant che ai apuestui e ai dissepui ur comparirin come tantis lenghis di fuc (Ats 2, 3).*

*Chel fûc al è durât in me fin a la Populorum Progressio di pape Pauli VI (an 1967) e a la grande cunvigne dai vescui de Americhe Latine a Medellin (Colombie, an 1968). Dopo si sarès lentamentri distudât ancje se mi restave la emozion par dute la vite.*

*Al dîs Gjesù tal vanzeli: O ai di cjapâ un batisim e grande e je la mê passion fin che no lu varai vût! Chel batisim a jerin lis aghis di purificazion, de muart e de resurezion cussì ben contadis tal libri di Gjone: Tu mi vevis sgurlât tal cûr dai mârs / e un riu mi veve cerclât di ogni bande, / dutis lis tôs ondis e lis tôs vongulis / si jerin strucjadis sore di me (Gjone 2, 4).*

*La grande balconade vierte dal Concili, plan plan, toc dopo toc, e vignive sierade e chei agns no mi àn puartât te mê esperience di glesie-istituzion moments di contentece e di sperance.*

*Vuê cun pape Francisc si cjatìn tal Vanzeli dal: si dividaran trê cuintri doi, in cheste glesie martoriade li che propit in alt a son doi cuintri trê, dant misar spettacul di se al mont intîr.*

*No nus reste che stâ dongje dal Signôr; lui al sa dut e chest par nô al è plui che di confuart.*

*In chest moment di burascje de glesie nus compagni une cussience che e cîr la veretât; a restin nestrîs amis i piçui e i tribulâts e la peraule dal Signôr e sedi la nestre cjase che e à la fonde sul cret (Mt 7, 25).*

### Antifone di jentrade

Sal 83,10-11

Viôt, Diu, di chel che nus pare,  
cjale la muse di chel che tu âs onzût.  
Une zornade tai tiei andits  
e vâl propit plui che no mil di altris.

### Colete

Diu, che tu âs preparât bens invisibii a di chei che ti amin  
spant sui nestrîs cûrs la passion pal to bonvolê  
par che, volinti ben in dut e sore dut,  
o rivin a sigurâsi lis tôs promessis  
ch'a van plui in là di ogni nestre brame.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### PRIME LETURE

Gjer 38,4-6.8-10

Tu âs fat di me un om di contrast sun dute la tiere.

*Se o cjacarìn di profetis e di contrascj, Gjeremie (culi o sin tal 586 p.d.C.) al è l'om dai patiments estrens, par vie che il Signôr i disè: Atent! Propit vuê jo ti met / parsore dai popui e dai reams / par dislidrisâ e par sdrumâ, / par butâ jù e par fruçâ, / par fâ sù e par plantâ (Gjer 1, 10).*

*L'episodi di vuê al è classic in chest sens. Tignìn presint - misteris de azion di Diu - che Gjeremie nol è stât salvât di un amì, o di un so concitadin di Gjerusalem, ma di un forest: Ebed-Melec il kussit, un neri rivât de Etiopie.*

### **Dal libri dal profete Gjeremie**

In chei dîs, i princips i diserin al re: «Ch'al mueri, par plasê, chest om parcè che cun chest discors lui ur fâs pierdi vigorie a lis mans dai oms di vuere ch'a son restâts in cheste citât e a lis mans di dut il popul, saltant fûr cun chescj sprocs. Di fat chest om nol cîr par chest popul la pâs ma la disgracie». Dissal alore il re Sedecie: «Velu chi, tes vuestris mans, parcè che il re nol pò nuie cuintri di vualtris».

Alore lôr a brincarin Gjeremie e lu butarin tal poç di Malchie, fi dal re, ch'al jere tal curtîl des vuaitis; a molarin jù Gjeremie cu lis cuardis. Tal poç no 'nd jere aghe ma pantan. E cussì Gjeremie al le jù.

Ebed-Melec al jessì de cjase dal re e i fevelà al re cussì: «Re gno paron, chescj oms a an agjît mâl in dut ce che a an fat cuintri di Gjeremie il profete, che lu an butât tal poç; lui li dentri al murarà di fan, parcè che no 'nd è plui pan in citât». Alore il re i de chest ordin a Ebed-Melec il kussit: «Meniti daûr trê oms e tire fûr dal poç Gjeremie il profete prime ch'al mueri».

Peraule di Diu.

### **SALM RESPONSORIÂL**

**dal Salm 39**

*Lis peraulis di chest trat di salm a puedin sedi chês di Gjeremie tirât fûr par miracul dal poç, o ancje di un israelit o cristian che al ricognòs: dome l'intervent dal Signôr lu à salvât tune grande tribulazion. A son peraulis di ricognossince, di invocazion, di fiducie che a stan ben ancje tal nestri cûr e su la nestre bocje.*

### **R. Spessee, Signôr, a liberâmi.**

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 246.*

O ai metude tal Signôr dute la mê sperance,  
lui si è pleât viers di me  
e al à scoltât il gno berli. **R.**

Mi à tirât fûr dal poç de muart  
e dal pantan dal palût,  
e al à plantât i miei pîts su la crete,  
i miei pas ju à saldâts. **R.**

Al à metût su la mê bocje une cjante gnove,  
une laut al nestri Diu.  
Ch'e viodi dute la int e ch'e temi,  
e dal Signôr si fidi. **R.**

Cumò o soi par e malmetût,  
ma il Signôr par me al proviôt.  
Tu sês tu il gno ripâr e la mê difese:  
no sta intardâti, gno Diu! **R.**

## Corin cence clopâ te corse ch'o vin denant di nô.

*Ce grande cheste pagjine de letare ai Ebreos! (secul I d.d.C.). E e je cussì semplice, cussì clare che no à dibisugne di nissune spiegazion, ma e ponte diretamentri, in maniere personâl e intim, e al cûr di ognun di nô,*

### De letare ai Ebreos

Fradis, ancje nô, cerclâts di cheste fulugne di testimonis, butin vie dut ce che nus pese e il pecjât che nus intrigue e corin cence clopâ te corse ch'o vin denant di nô, tignint simpri di voli Gjesù, risultive e completamente de nestre fede. Lui impen de gjonde che i jere stade proponude, al à cjadade sù la crôs cence cjalâ a la sô infametât, e si è sentât a la gjestre de sente di Diu. Pensait a chel ch'al à sapuartade cuintri di se une contrarietà cussì grande de bande dai pecjadôrs e cussì no si stracarês e nancje no si lassarês lâ.

No vês ancjemò tignût dûr fint al sanc te vuestre lote cuintri dal pecjât.

Peraule di Diu.

### CJANT AL VANZELI

cf. At 16,14

#### R. Aleluia, aleluia.

Vierzinus, Signôr, il nestri cûr  
e o rivarin a capî lis peraulis di to Fi.

#### R. Aleluia.

### VANZELI

Lc 12,49-53

No soi vignût par puartâ la pâs framieç dai oms, ma la division.

*In chescj ultims mêis o vin assistût a doi grançj fûcs li che in cualchi maniere e centre la Glesie Catoliche: l'incendi de catedral di Notre Dame a Parigji (15. 04. 2019) e cumò l'incendi de Amazonie intant che si sta preparant a Rome il Sinodi panamazonic (6 - 27 di Otubar di chest an).*

*Dal prin, i gjornâi a scrivevin: al è il simbul de glesie catoliche che si bruse e si ridûs in cinise; pal secont, o augurin che pe nestre glesie a sucedin lis peraulis di Gjesù: O soi vignût a puartâ un fûc su la tiere, e o varès propit voe ch'al fos za impiât! Ocasion uniche par une glesie li che i Indios de Amazonie a varessin di diventâ sogjet e motif de nestre conversion e dânus finalmentri une drete a nô e al mont intîr.*

*Signor dal vanzeli di vuê, incendie i cûrs de tô int, sumierzinus tes aghis dal batisim di purificacion, danus chês divisions che a menin a une glesie rinovade e a la liberazion dai popui sclâfs dai potents di turni in cheste societât malade. Amen.*

### Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, Gjesù al disè ai siei dissepui: «O soi vignût a puartâ un fûc su la tiere, e o varès propit voe ch'al fos za impiât! O ai di cjavâ un batisim e grande e je la mê passion fin che no lu varai vût! Pensaiso che jo o sedi vignût par puartâ la pâs framieç dai oms? No, us al garantis, ma la division!

Di cumò indenant, se intune famee a son in cinc, si dividaran trê cuintri doi e doi cuintri trê. Si dividaran il pari cuintri dal fî e il fî cuintri dal pari, la mari cuintri de fie e la fie cuintri de mari, la madone cuintri de brût e la brût cuintri de madone».

Peraule dal Signôr.

### Su lis ufiertis

Acete, Signôr, i nestrîs regâi  
che nus permetin un incuintri cussì splendit,

par che, ufrinti ce che tu nus âs dât,

o podin riceviti propit te.  
Par Crist nestri Signôr.

### Antifone a la comunion

Sal 129,7

Cul Signôr si cjate il boncûr  
e grande e je cun lui la redenzie.

### Daspò de comunion

Signôr, par chest sacrament di Crist ch'o vin partecipât,  
o prein cun umiltât il to boncûr  
che tu nus fasis someâ a lui in cheste vite  
par podê spartî il so distin di glorie.  
Lui ch'al vîf e al regne tai secui dai secui.

\* \* \*

### Cjants

Libri **Hosanna**, sot il titul **Eucaristie**: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62  
comprendût.

\* \* \*

### **Sinodo sull'Amazzonia**

*... spesso l'annuncio di Cristo è stato fatto in connivenza con i poteri che sfruttavano le risorse e opprimevano le popolazioni.*

*Oggi la Chiesa ha l'opportunità storica di differenziarsi dalle nuove potenze colonizzatrici ascoltando i popoli amazzonici. Essi lamentano che la vita in Amazzonia sia minacciata soprattutto da criminalizzazione e assassinio di leader e difensori del territorio... privatizzazione di beni naturali... concessioni di disboscamento legali e illegali... caccia e pesca predatorie... megaprogetti... monoculture... progetti minerari e petroliferi... inquinamento con malattie a bambini e giovani... narcotraffico... alcolismo... violenza contro le donne... lavoro sessuale... traffico di esseri umani... perdita della cultura originaria, identità, lingua, pratiche spirituali e costumi e l'intera condizione di povertà a cui sono condannati i popoli dell'Amazzonia.*

“Instrumentum Laboris” pal prossim Sinodi Panamazonic, 6 - 27 di Otubar 2019.

\* \* \*

\* *I salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

\* *Par domandâ chescj libris scrivêt a [info@glesiefurlane.org](mailto:info@glesiefurlane.org)*